

Forma Potencial

***Todos os verbos na forma potencial tornam-se verbos-RU, independente da sua forma original ser um verbo-U ou verbo-RU.**

4.6.2- A forma potencial

Exemplos:

1- 漢字は書^かけますか？

Você consegue/pode escrever kanji?

書く = escrever.

2- 残念^{ざんねん}だが、今週末^{こんしゅうまつ}は行^いけない。

É lamentável, mas não posso ir este fim de semana.

残念 = lamentável, infeliz, desventurado.

今週末 = este fim de semana.

3- もう^{しん}信^{しん}じられない。

Eu já não consigo/posso acreditar.

もう = já.

信じる = acreditar.

4.6.3- A forma potencial não tem objetos diretos.

***A forma potencial indica que algo é possível, mas nenhuma ação atual é verdadeiramente/realmente executada. Embora a forma potencial permaneça um verbo, já que descreve o estado de algo, você não pode**

usar o objeto direto を como você tem feito com verbos regulares.

Exemplos:

^{ふじさん のぼ}
1- 富士山~~を~~登れた。

^{おも にもつ も}
2- 重い荷物~~を~~持てます

Os exemplos acima estão incorretos.

***Abaixo está a versão correta:**

^{ふじさん のぼ}
1- 富士山^が登れた。

Conseguí escalar o Monte Fuji.

登る = escalar.

^{おも にもつ も}
2- 重い荷物^は持てます。

Consigo segurar bagagens pesadas.

重い = pesado.

荷物 = bagagem, malas.

持つ = segurar.

4.6.4- 見える e 聞こえる são exceções?

^は
1- 今日は晴れて、富士山^が見える。

Hoje está ensolarado e o Monte Fuji está visível. (No caso, eu consigo ver o Monte Fuji)

晴れる = estar ensolarado.

見える = conseguir ver, “visível”.

2- 友達のおかげで、映画はただで^{えいが}見られた。

Graças ao meu amigo, eu consegui ver o filme de graça.

おかげ = graças a, devido a.

ただ = grátis, livre de despesa.

3- 友達のおかげで、映画をただで見る^{でき}ことができた。

Graças ao meu amigo, eu consegui ver o filme de graça.

^{でき}出来る = “ser capaz de fazer” algo, “conseguir fazer” algo.

^{こと}事 = “coisa”, evento, fato, ocorrência, etc.

***Você pode ver que no exemplo 3 o substantivo genérico こと é utilizado para dizer literalmente: “O evento de ver o filme foi possível de ser feito”. O que essencialmente significa a mesma coisa que 見られる. Você também pode usar o substituto genérico de substantivo の para substituir o こと.**

友達のおかげで、映画をただで見る^のができた。

Graças ao meu amigo, eu consegui ver o filme de graça.

***Aqui alguns exemplos usando 聞く, consegue notar a diferença? Note que 聞こえる sempre significa “audível” e nunca “ser capaz de perguntar”.**

ひさ 1- 久しぶりに彼の^{かれ}声^{こえ}が^き聞^きけた。

Eu consegui ouvir a voz dele pela primeira vez depois de um longo tempo.

久しぶり = depois de um longo tempo.

声 = voz.

まわ 2- 周りがうるさくて、彼が^い言^いっていることがあんまり聞^きこえなかった。

Os arredores estavam barulhentos e não pude ouvir muito bem o que ele estava dizendo.

周り = arredores.

うるさい = barulho, barulhento.

言^いう = dizer.

あんまり/あまり = não muito, não muito bem. (Quando usado na negativa)

4.6.5- ある, ainda outra exceção

ありうる / ありえる = ser possível.

1- そんなことはありうる。

Esse tipo de situação/evento é possível. (Literalmente: “pode existir”)

2- そんなことはありえる。

Esse tipo de situação/evento é possível. (Literalmente: “pode existir”)

3- そんなことはありえない。

Esse tipo de situação/evento não é possível.
(Literalmente: “não pode existir”)

4- 彼が寝坊ねぼうしたこともありうるね。

Também é possível que ele tenha dormido demais. (Lit: “O evento no qual ele dormiu demais também é possível de existir”)

寝坊する = dormir tarde, dormir demais, acordar tarde.

5- これは、ありえない話はなしだよ。

Essa é uma história/cenário impossível. (Lit: Essa história/cenário não pode existir)

話 = história.

4.7- Usando する e なる com a partícula に (~[よう]になる/する)

4.7.1- Usando なる e する para substantivos e adjetivos -NA

Exemplos1:

1- 彼の日本語が上手じょうずになった。

O japonês dele tornou-se hábil/afiado.

上手 = hábil, afiado, habilidoso, engenhoso.

2- 私は医者いしゃになった。

Eu me tornei um médico.

3- 私は有名^{ゆうめい}な人になる。

Eu vou me tornar uma pessoa famosa.

有名 = famoso(a).

Exemplos2:

1- 私は、ハンバーガーとサラダにします。

Eu farei hambúrguer e salada.

2- 他^{ほか}にいいものがたくさんあるけど、やっぱりこれにする。

Há muitas coisas boas, mas como esperado, “irei com isto”. (Ficarei com isto)

他 = outro.

物^{もの} = objeto, coisa.

たくさん = muito. (Quantidade)

やっぱり = como pensei, como esperado.

4.7.2- Usando なる com adjetivos-I

Exemplos:

1- 去年^{きょねん}から背^せが高^{たか}くなったね。

A partir do ano/Desde o passado você ficou mais alto.
(Você cresceu)

去年 = ano passado.

から = a partir de.

背 = altura.

高い = alto.

高くなる = tornar-se mais alto, ficar mais alto, “crescer”.

2- ^{うんどう}運動しているから、^{つよ}強くなる。

Já que estou fazendo exercícios, ficarei mais forte. (Me tornarei mais forte)

運動 = exercício.

から = está indicando causalidade (Por causa disso..., então isso...).

強い = forte.

3- ^{べんきょう}勉強をたくさんしたから、^{あたま}頭がよくなった。

Já que eu estudei muito, ficarei mais inteligente. (“Minha cabeça se tornará/ficará melhor”)

勉強 = estudo.

たくさん = muito. (Quantidade)

頭 = cabeça.

いい / ^よ良い = bom.

4.7.3- Usando なる e する com verbos.

Exemplos1:

1- ^{かいががい}海外に行くことになった。

Está decidido que irei para o exterior. (“Tornou-se o evento de ir ao exterior”)

海外 = exterior.

こと = evento, coisa, etc.

^{まいにち}
2- 毎日、肉を食べるようになった。

Tornou-se o hábito de que eu como carne todo dia.
(Tornou-se o hábito de comer carne todo dia)

毎日 = todo dia.

よう = hábito, maneira, etc.

3- 海外に行くことにした。

Eu decidi que irei para o exterior. (Fui em direção ao/para o evento de ir ao exterior)

^{まいにち}
4- 毎日、肉を食べるようにする。

Tentarei comer carne todo dia. (Eu vou em direção ao/para o hábito de comer carne todo dia)

Exemplos2:

^き
1- 日本に来て、^{すし}寿司が食べられるようになった。

Ao vir para o Japão, eu me tornei capaz de comer sushi.

^く
来る = vir.

~ようになる = descreve uma mudança no hábito do estado de praticabilidade.

食べられる = conseguir comer, ser capaz de comer.

いちねんかんれんしゅう
2- 一年間練習したから、ピアノが弾けるようになった。

Já que eu pratiquei pelo período 1 ano, me tornei capaz de tocar piano.

いちねんかん
一年間 = período de 1 ano.

練習 = prática.

弾く = tocar. (piano, violão, guitarra, etc)

ち か はい ふじさん
3- 地下に入っ、富士山が見えなくなった。

Ao entrar no subterrâneo, o Monte Fuji tornou-se não visível. (Deixou de ser visível aos meus olhos)

地下 = subterrâneo.

入る = entrar.

4.8- Condicionais (と, なら, ば, たら)

4.8.2- Expressando uma consequência natural usando と

Exemplos:

1- ボールを落とすと落ちる。

Se você soltar a bola, ela vai cair.

落とす = soltar, largar.

落ちる = cair.

でんき け くら
2- 電気を消すと暗くなる。

Se você desligar as luzes, vai ficar escuro. (O local se tornará escuro)

電気 = eletricidade, luz (elétrica).

消す = apagar.

暗い = escuro.

***Esses exemplos são designados para mostrar como と é usado pra expressar consequência natural. Contudo, mesmo se a declaração não seja uma consequência natural de si mesma, o と dirá ao ouvinte que a declaração é uma consequência natural.**

1- 学校に行かないと友達と^あ会えないよ。

Se você não for para escola, não poderá se encontrar com os seus amigos.

会う = encontrar.

2- たくさん食べる^{ふと}と太るよ。

Se você comer muito, ficará gordo.

太る = ficar mais gordo, se tornar gordo.

3- 先生^{としうえ}だと、きっと年上なんじゃないですか？

Se ele é professor, certamente ele é mais velho, não é?

きっと = certamente.

年上 = mais velho.

***Como visto no último exemplo, se a condição é um estado de ser, deve ser expressada usando o declarativo だ. Isso vale para todos os substantivo e adjetivos-NA não conjugados.**

4.8.3- Condicional Contextual 「なら(ば)」

Exemplos:

1- みんなが行くなら私もいく。

Se “dado” que todos irão, então eu também vou. (Dado pelo contexto)

みんな = todos, todo mundo.

2- アリスさんが言うなら問題ないよ。

Se “dado” que a Alice diz, então não há problema.

問題 = problema.

Exemplo de Diálogo:

アリス: ^{としょかん}図書館はどこですか。

Alice: Onde é a biblioteca?

ボブ: 図書館なら、あそこです。

Bob: Se “dado” que você está falando sobre a biblioteca, então é por ali.

あそこ = lá, por ali.

***O seguinte exemplo está incorreto:**

~~図書館^だならあそこです。~~

***Você também pode decidir usar ならば ao invés de somente なら. Isso significa exatamente a mesma coisa, exceto carrega uma nuance mais formal.**

4.8.4- Condicionais Gerais usando ば

Exemplos:

1- 友達に^あ会え^ば、^か買^{もの}い物に行きます。

Se eu puder me encontrar com meu amigo, iremos às compras.

会^う = encontrar.

買^い物 = compras.

2- お金^{かね}が^あれ^ばいいね。

Seria bom se eu tivesse dinheiro.

3- 楽^{たの}し^けれ^ば、私も行く。

Se for divertido, eu também vou.

楽^{しい} = divertido.

4- 楽^{しく}な^けれ^ば、私も行かない。

Se não for divertido, eu também não irei.

5- 食^べな^けれ^ば^{びょうき}病^気になるよ。

Se você não comer, vai ficar doente. (“Vai tornar-se doente”)

病^気 = doença, doente.

なる = tornar-se, tornar a ser.

4.8.5- Passado Condicional usando 「たら(ば)」

Exemplos:

1- 暇^{ひま}だっ^{たら}、遊び^{あそ}に行くよ。

Se eu estiver livre, irei jogar.

暇 = livre. (Não estar ocupado)

遊ぶ = jogar.

2- 学生^{がくせい}だっ^{たら}、学生割引^{せいわりびき}で買えます。

Se for um estudante, você pode comprar com um desconto estudantil.

Exemplo1:

A: 友達^{ともだち}に会え^あれ^ば、買い物^{か もの}に行きます。

Iremos às compras, **se** eu conseguir me encontrar com meu amigo.

B: 友達^{ともだち}に会え^あた^ら、買い物^{か もの}に行きます。

Se eu conseguir me encontrar com meu amigo, **nós iremos às compras.**

Exemplo2:

A: お金^{かね}があればいいね。

Seria bom, **se** eu tivesse dinheiro.

かね
B: お金があっ**たら**いいね。

Se eu tivesse dinheiro, **isso seria bom**.

***O passado condicional é o único tipo de condicional onde o resultado pode estar no passado. Pode até parecer estranho ter um “se”, quando o resultado já ocorreu. De fato, neste uso, realmente não há o “se”, é apenas uma maneira de expressar surpresa em relação ao resultado da condição.**

かえ
1- 家に帰**たら**、誰もいなかった。

Quando eu fui pra casa, não havia ninguém lá. (Resultado inesperado)

帰る = ir pra casa.

誰も = ninguém. (Em frases negativas)

ふと
2- アメリカに行**たら**、たくさん太りました。

Quando fui pra américa eu engordei muito. (Como resultado de ter ido à américa) (Resultado inesperado)

太る = ficar mais gordo.

***Você também pode usar o たらば ao invés de たら. Similar ao ならば, isso significa exatamente a mesma coisa exceto que tem uma nuance mais formal.**

4.8.6- Como もし se encaixa em tudo isso?

もし = se por acaso.

1- もしよかったら、映画^{えいが}を観^みに行きますか？

Se **por acaso** estiver tudo bem com você, vamos assistir um filme?

観る = assistir.

2- もし^{じかん}時間がないなら、明日でもいいよ。

Se “dado que” **por acaso** não houver tempo, amanhã também está bom.